

31996L0024

23.5.1996.

EIROPAS KOPIENU OFICIĀLAIS VĒSTNESIS

L 125/33

PADOMES DIREKTĪVA 96/24/EK**(1996. gada 29. aprīlis),****ar ko groza Direktīvu 79/373/EEK par barības maisījumu tirdzniecību**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu, un jo īpaši tā 43. pantu,

ņemot vērā Komisijas priekšlikumu ⁽¹⁾,ņemot vērā Eiropas Parlamenta atzinumu ⁽²⁾,ņemot vērā Ekonomikas un sociālo lietu komitejas atzinumu ⁽³⁾,

tā kā Padomes 1976. gada 23. novembra Direktīva 77/101/EEK par vienkāršās dzīvnieku barības tirdzniecību ⁽⁴⁾ ir atcelta ar Padomes 1996. gada 29. aprīļa Direktīvu 96/25/EK par barības sastāvdaļu apriti, ar ko groza Direktīvas 70/524/EEK, 74/63/EEK, 82/471/EEK un 93/74/EEK un atceļ Direktīvu 77/101/EEK ⁽⁵⁾;

tā kā Direktīva 96/25/EK jo īpaši tiecas likvidēt atšķirības starp valstu tiesību aktiem attiecībā uz vienkāršo dzīvnieku barību un izejvielām; tā kā tālab tā ievieš kopēju terminu "barības sastāvdaļas" un minētā termina definīciju, kas attiecas uz vienkāršo dzīvnieku barību un izejvielām; tā kā līdz ar to šie termini un to definīcijas Direktīvā 79/373/EEK ⁽⁶⁾ ir jāaizstāj ar jaunu kopēju terminu un tā definīciju, kā minēts Direktīvā 96/25/EK; tā kā šie grozījumi ietekmē barības maisījumu definīciju;

tā kā Direktīvas 96/25/EK pielikuma B daļā iekļautais saraksts ir jāizmanto barības sastāvdaļu aprītei neatkarīgi no to paredzētā pielietojuma, kā arī barības maisījumos izmantoto barības sastāvdaļu marķēšanai;

tā kā barības maisījumu sastāvdaļu saraksts marķēšanas nolūkā ir ietverts Komisijas 1992. gada 26. oktobra Direktīvā 92/87/EEK, kas izveido to galveno sastāvdaļu nenoslēgtu sarakstu, kuras parasti lieto un realizē tādu dzīvnieku barības

maisījumu izgatavošanai, kas nav lolojumdzīvnieki ⁽⁷⁾; tā kā jāveic pasākumi, lai nodrošinātu to, ka Direktīvu 92/87/EEK atceļ līdz ar Direktīvas 96/25/EK pielikuma A un B daļas stāšanās spēkā,

IR PIENĒMUSI ŠO DIREKTĪVU.

1. pants

Ar šo Direktīvu 79/373/EEK groza šādi:

1. Direktīvas 1. panta 2. punkta a) apakšpunktā terminu "vienkāršā dzīvnieku barība" aizstāj ar terminu "barības sastāvdaļas".
2. Terminu "sastāvdaļas" aizstāj ar terminu "barības sastāvdaļas".
3. Direktīvas 2. panta b) apakšpunktu aizstāj ar šādu:

"b) barības maisījumi: barības sastāvdaļu maisījumi, kas satur vai nesatur piedevas un kas ir paredzēti dzīvnieku barošanai kā kompleksā barība vai papildbarība;"
4. Direktīvas 2. panta k) apakšpunktu aizstāj ar šādu:

"k) barības sastāvdaļas: dažādi augu vai dzīvnieku izcelsmes produkti, dabiskā stāvoklī, svaigi vai konservēti, un produkti, kas iegūti to rūpnieciskā pārstrādē, kā arī organiskas vai neorganiskas vielas, kas satur vai nesatur piedevas, ja tie ir paredzēti izmantošanai dzīvnieku barošanā vai nu tieši paši par sevi, vai arī pēc pārstrādes, barības maisījumu pagatavošanā vai kā premiksu nesējvielas;"

5. Svītro 10. panta b) apakšpunktu.

⁽¹⁾ OV C 238, 26.8.1994., 6. lpp.⁽²⁾ OV C 305, 31.10.1994., 146. lpp.⁽³⁾ OV C 102, 24.4.1995., 12. lpp.⁽⁴⁾ OV L 32, 3.2.1977., 1. lpp. Direktīvā jaunākie grozījumi izdarīti ar Direktīvu 90/654/EEK (OV L 353, 17.12.1990., 48. lpp.).⁽⁵⁾ OV L 125, 23.5.1996., 35. lpp.⁽⁶⁾ OV L 86, 6.4.1979., 30. lpp. Direktīvā jaunākie grozījumi izdarīti ar Direktīvu 93/74/EEK (OV L 237, 22.9.1993., 23. lpp.).⁽⁷⁾ OV L 319, 4.11.1992., 19. lpp.

6. Tekstu "minēts 10. panta b) apakšpunktā" 10. panta a) apakšpunkta 1) daļā aizstāj ar šādu:

"ar galvenajām barības sastāvdaļām, kas uzskaitītas pielikuma B daļā Padomes 1996. gada 29. aprīļa Direktīvā 96/25/EK par barības sastāvdaļu apriti, ar ko groza Direktīvas

70/524/EEK, 74/63/EEK, 82/471/EEK un 93/74/EEK un atceļ Direktīvu 77/101/EEK (*).

(*) OV L 125, 23.5.1996., 35. lpp."

7. Ar šo aizstāj 10. panta a) apakšpunkta 2. daļu:

"2. Dalībvalstis nodrošina Direktīvas 96/25/EK pielikuma A daļas Vispārīgi noteikumi I, II, III un IV pozīcijas noteikumu ievērošanu."

8. Ar šo aizstāj 11. pantu:

"11. pants

Tirdzniecībai Kopienā norādes, kas uzdrukātas uz pavaddokumenta, uz iepakojuma un konteīnera vai uz tam piestiprinātās etiķetes, ir rakstītas vismaz vienā vai vairākās valodās, ko nosaka galamērķa valsts, izvēloties no Kopienas valstu vai oficiālajām valodām."

2. pants

Dalībvalstīs vēlākais līdz 1998. gada 30. jūnijam stājas spēkā normatīvie un administratīvie akti, kas vajadzīgi, lai izpildītu šīs direktīvas prasības. Par to dalībvalstis tūlīt informē Komisiju.

Kad dalībvalstis pieņem šos noteikumus, tajos ietver atsauci uz šo direktīvu vai arī šādu atsauci pievieno to oficiālai publikācijai. Dalībvalstis nosaka paņēmienus, kā izdarīt šādas atsauces.

3. pants

Pieņemtos noteikumus piemēro no 1998. gada 1. jūlija. Dalībvalstis tomēr nosaka, ka barības maisījumi, ko realizē līdz 1998. gada 1. jūlijam un kas neatbilst šīs direktīvas noteikumiem, var palikt aprītē līdz 1999. gada 30. jūnijam.

4. pants

Šī direktīva stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas Eiropas Kopienu Oficiālajā Vēstnesī.

5. pants

Šī direktīva ir adresēta dalībvalstīm.

Luksemburgā, 1996. gada 29. aprīlī

Padomes vārdā —
priekšsēdētājs
W. LUCHETTI